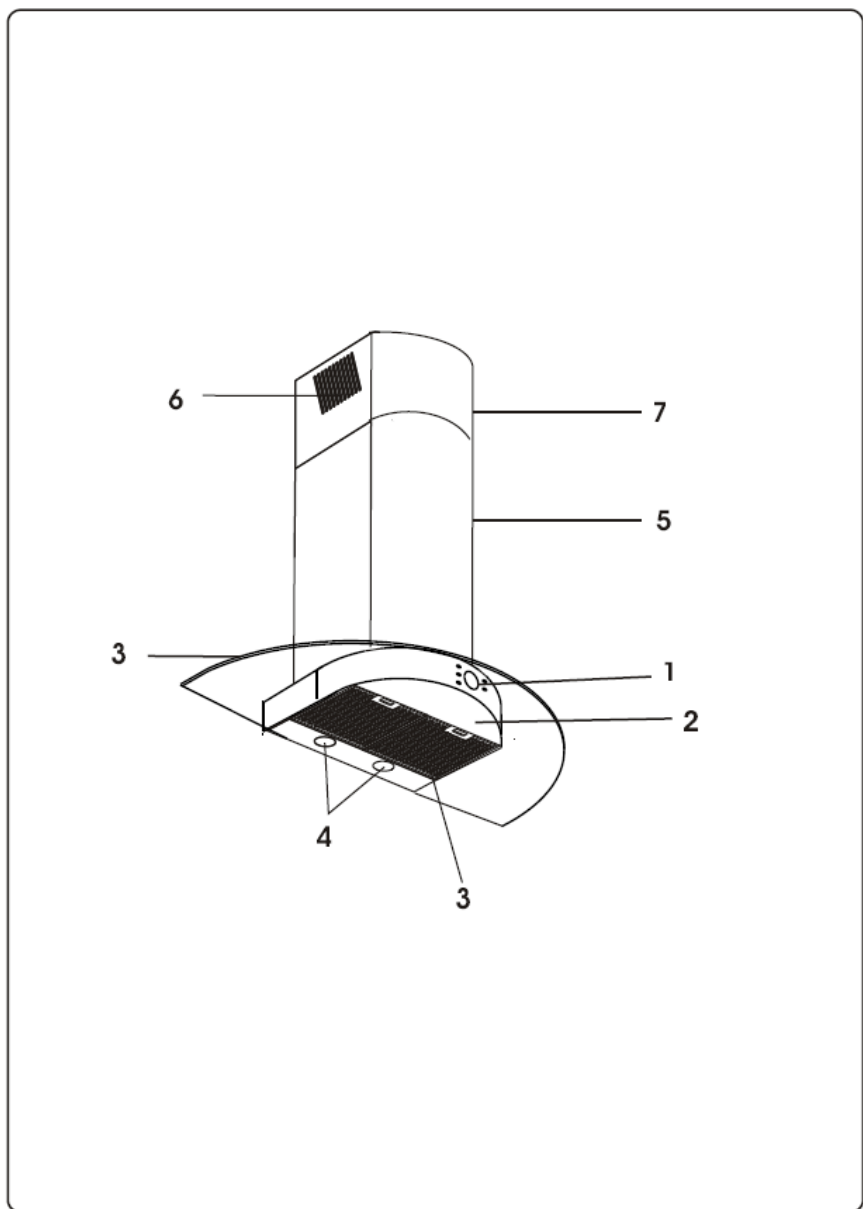
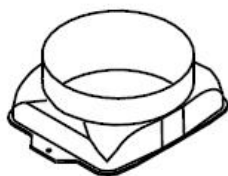


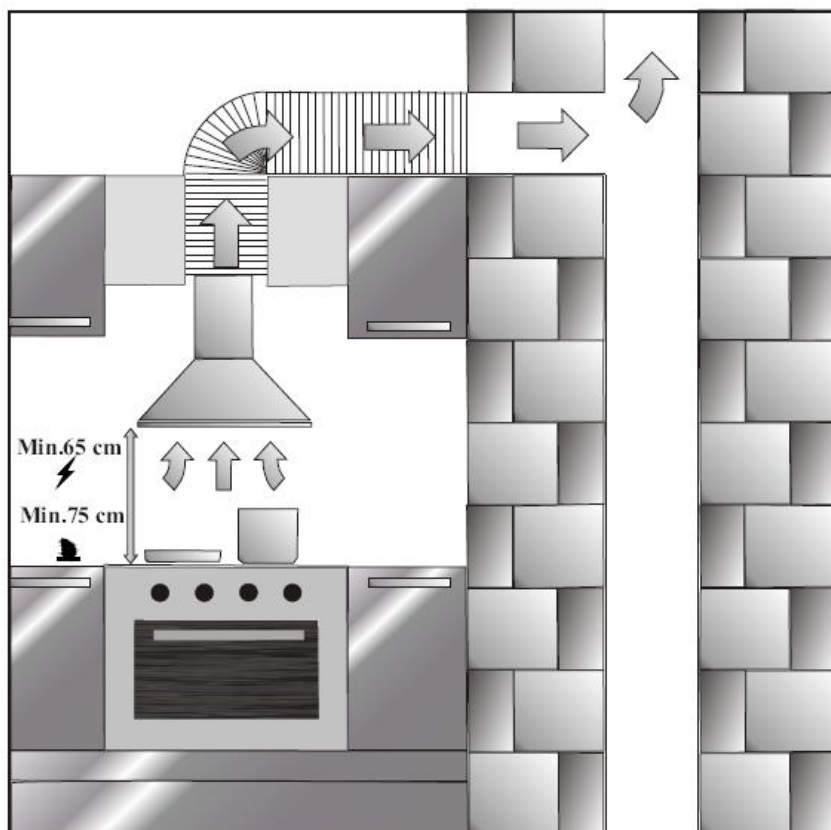
## הוראות שימוש והפעלה לקולט אדים דקורטיבי דגם LV-G-25







איור 3



איור 4

## השימוש במוצר

**מקש הפעלה/כיבוי:** מפעיל ומכבה את המנוע. המהירות ההתחלתית של המנוע היא 2.

מקש V-: מקש להפחתת המהירות. ניתן להפחית את המהירות עד סיבוב אחד. בלחיצה מתמשכת על המקש תרד המהירות בסיבוב אחד בכל חצי שניה. מקש V+: מקש להגדלת המהירות. ניתן להגביר א המהירות עד 5 סיבובים. בלחיצה מתמשכת על המקש תעלה המהירות בסיבוב אחד בכל חצי שניה. כשקולט האדים מכוון ל-5 סיבובים המנוע יעבור 5 סיבובים במשך 15 דקות ויחזור אחורה 2 סיבובים. 5 סיבובים הינה מהירות הסיבוב המירבית (טורבו)

**מקש TMR:** משמש להגדרת משך זמן הספירה לאחור למועד בו הטיימר יתחיל לפעול. כל לחיצה מפחיתה את שעון הטיימר ב-1. לחיצה מתמשכת מזרזת את קצב ההפחתה.

**מקש TMR+:** משמש להגדרת משך זמן הספירה לאחור למועד בו הטיימר יתחיל לפעול. כל לחיצה מאריכה את שעון הטיימר ב-1. לחיצה מתמשכת מזרזת את קצב ההארכה.

**1 - טיימר כיבוי קולט האדים:** אם הטיימר הוגדר בעת שהמנוע החל כבר לעבוד, המשאף כבה לאחר השלמת הזמן הקבוע בטיימר, כלומר המנוע עוצר, המנורה נכבית והזמזם נשמע למשך 5 שניות.

**2 - טיימר התרעה:** אם הטיימר הוגדר כשהמנוע לא עבד, מתחיל לעבוד טיימר ההתרעה. כלומר, בעת השלמת משך הזמן המוגדר בטיימר, הזמזם יישמע למשך 15 שניות, המנוע אינו מפסיק מלעבוד והמנורת אינה נכבית, אפילו אם המנוע או המנורה התחילו לעבוד בזמן הטיימר מנה לאחור. שעון הטיימר יראה את הזמן הממשי כשהטיימר יסיים מנייתו.

**שעה:** השעה הנוכחית תמיד מוצגת בשעון. שתי הנקודות שבין השעות והשניות מהבהבות בכל שניה אחת. על מנת לכוון את השעון, יש ללחוץ על הכפתורים  $L^+$  ( $\ominus$ ) ו-  $L^-$  ( $\oplus$ ) בו זמנית למשך 2 שניות. השעות והדקות יבהבו למשך 5 שניות. בעת שהמספרים מהבהבים ניתן לכוון את השעון על ידי לחיצה על הכפתורים  $L^+$  ( $\ominus$ ) ו-  $L^-$  ( $\oplus$ ) על מנת להעלות או להוריד את ערכי השעה, בהתאמה. השעון יבהב בעת החזרה לזרם החשמל הראשי עד שילחץ כפתור כלשהו. ניתן לכוון מחדש את השעון בעת הבהבו בעזרת הכפתורים  $L^+$  ו-  $L^-$  (ההגדרות מאופסות במקרה של הפסקת חשמל).

**אזהרת המסן:** סמל אזהרת ניקוי המסן מופיע לאחר כל 60 שעות עבודה של המשאף ומהבהב בכל שניה אחת. זמן העבודה של המשאף ניתן לאיפוס וסימן המסן יימחק על ידי לחיצה על הכפתור Mon/Off למשך 3 שניות.



## אפשרויות תכנות

אפשרויות תכנות ניתנות לביצוע בזמן שהמנוע והמנורה כבויים והטיימר אינו מכוון.

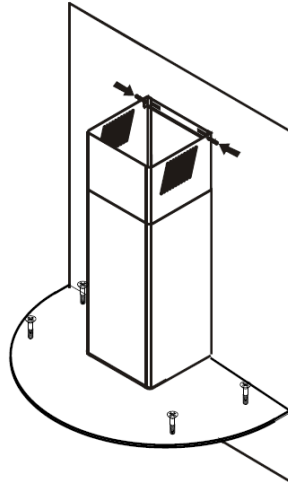
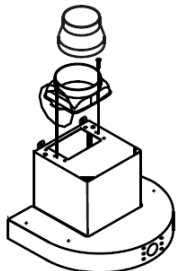
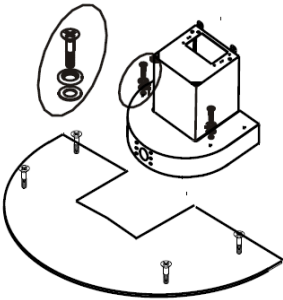
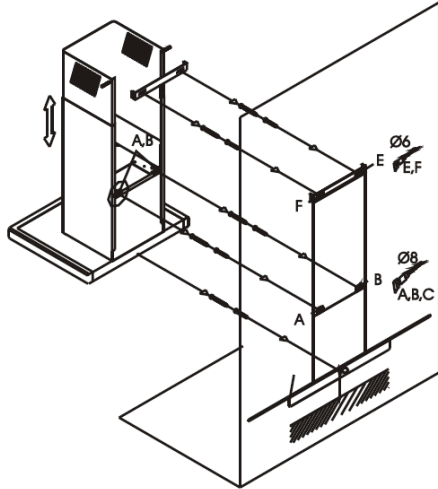
**1- בחירת צבע האור האחורי:** כשהכפתור (-) נלחץ למשך 5 שניות, יוצגו את אחוזי הצבע הכחול על המסך (למשל: 00 b). לחיצה על (-) שוב תציג את אחוזי הצבע האדום על המסך (למשל: 100 r). לחיצה על (-) פעם שלישית תציג את אחוזי הצבע הירוק על המסך (למשל: 10 g). לחיצה על תזתזו ו-תזתזו (לחיצה מהירה יותר על המנוסת הארוך) מתאמת את הצבעים על מסך, בין 0% ל-100%. ניתן לשמור צבעים חדשים על ידי לחיצה על (-) במשך 5 שניות ויציאה ממצב העריכה(תשמעו צליל 'ביפ'). על מנת לצאת ממצב העריכה מבלי לשמור שינויים פשוט לחצו על הכפתור Mon/Off או כפתורי המנורות.

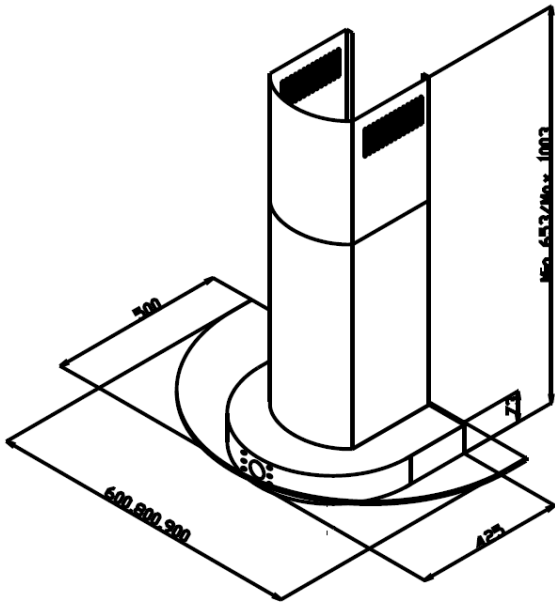
**2- אפשרויות אור אחורי:** עם עזיבת המפעל, האור האחורי מתוכנת להיות פעיל תמיד. על מנת לכבות את האור האחורי, לחצו על הכפתור (+) למשך 5 שניות (עד שתשמעו צליל 'ביפ') כאשר המנוע והמנורות כבויים והטיימר אינו מכוון (כלומר קולט האדים אינו בשימוש). על מנת להפעיל מחדש את האור האחורי, לחצו על הכפתור (+) למשך 5 שניות.

## הגדרות בסיסיות מהמפעל:

צבע האור האחורי: כתום (אדום 100%, ירוק 10%)  
אור אחורי: דולק תמיד

כחול (%)	אדום (%)	ירוק (%)	צבע סופי
100	100	100	טורקיז בהיר
0	100	100	ירוק בהיר
0	0	100	ירוק
100	0	0	כחול
50	100	0	סגול
0	100	0	אדום
0	0	0	חסר צבע
0	100	10	כתום





איור 9



איור 10



## קולט אדי בישול

### הקדמה

לקוחות יקרים, תודה לכם על שבחרתם במוצר זה. אנו מבקשים להבטיח את שביעות רצונכם. (על מנת להשיג תוצאות מיטביות, בבקשה קראו בקפידה מדריך הוראות זה).

### הערות

- בבקשה שמרו על קבלת הרכישה שלכם עם תעודת האחריות על מנת לתת תוקף לאחריות שלנו, ושמרו את החשבונית יחד עם תעודת האחריות. אם לא תעשו כן תעודת האחריות שלכם עשויה להיות בטלה וחסרת תוקף מבחינתנו.
- על מנת שנוכל להימנע מסיכונים כלשהם, וודאו כי חשמלאי מוסמך יבצע את כל ההכנות הנוגעות להתקנת המוצר. יש לקרא את הוראות הבטיחות בקפידה לפני שמתקינים את המוצר ולהימנע מכל תאונה אפשרית.
- שמרו על חוברת ההוראות במיקום נוח ונגיש.

### הוראות בטיחות

- קולט האדים מיוצר לבישול רגיל ולשימוש ביתי. השימוש במוצר למטרות אחרות עשוי להציבו בפני סכנת כשלונות והמוצר לא יכוסה במסגרת האחריות במקרה כזה.
- כל החיווטים הסופיים חייבים להתבצע על ידי חשמלאי מוסמך. ההתקנה על ידי גורמים לא-מוסמכים עשויה להביא לתפקודים לקויים של פעילות המכשיר ולהזיק למוצר.
- יציאת צינור המפלט חייב שלא להיות מחוברת ליציאות גזי ארובה המשחררות אדים הנוצרים מפעילות מכשירים אחרים.
- במקום בו המכשיר נמצא בשימוש יחד עם מכשירי שריפת גז ודלקים אחרים, חובה לדאוג לאיזורור תקין של החדר.
- השימוש במכשיר בו זמנית עם מכשירי בעירת דלק אחרים ולא-חשמליים עשוי להזיק לתפקודם (מאחר והמכשיר משתמש באוויר הסביבה).
- בעת ההתקנה, קולט האדים חייב להיות מקובע לפחות 65 ס"מ מעל תנורים חשמליים ולפחות 75 ס"מ מעל תנורים הפועלים על גז או דלק מעורב.
- בעת ההתקנה, כבל החשמל חייב שלא להיחשף לכל גורם של לחץ או מעיכה.

- אין להעלות מזון באש מתחת למכשיר.
  - אל תשאירו שמן בחימום במיכל כלשהו בתנור. מיכלים עם שמן מתחמם יכולים להיות בעלי נטייה לדליקה-עצמית.
  - וודאו כי המסננים מוחלפים בזמן הנדרש. מסננים שלא הוחלפו בזמן יכולים להוות סכנה לפריצה דליקה בשל השמן המצטבר עליהם.
  - חובה שהאוויר הנפלט מקולט האדים לא ישוחרר לארובה המשמשת פליטת אדים של בעירת גזים ושאר דלקים.
  - אם כבל החשמל ניזוק חובה להחליפו על ידי היצרן או איש השירות הממונה על ידיו על מנת להימנע מסיכונים.
- הערה: במקרה של בעירה כלשהי, נתקו את קולט האדים ומכשירי הבישול ממקורות החשמל שלהם. כסו את הלהבה. לעולם אל תשתמשו במים כחומר כיבוי.

#### **הצגת המכשיר**

- (1) לוח בקרה
- (2) לוח קדמי
- (3) מסנן חשמל משכבות אלומיניום
- (4) זכוכית תאורה
- (5) מבנה הניירות של קולט האדים
- (6) פתחי יציאת האוויר
- (7) ארובת ניירות קולט האדים
- (8) זכוכית מחוסמת (איור 1)

## **אביזרים נילווים סטנדרטיים**

- חומרי ההרכבה
- רכיבי פתחי הארובה יחד עם מערכת מניעת חזרה (איור 3)

## **אביזרים נילווים אפשריים**

- מסנן פחם פעיל
- יש להשתמש במסנן פחם פעיל על מנת לסנן את האויר בסביבה כשאין ארובה והאויר יוצא בחזרה לאוויר הבית. ניתן לקבל מסנן פחם פעיל מסוכן השירות המורשה או מהספק. תחילה יש להסיר את מסנן השכבות על מנת להתקין את מסנן הפחם הפעיל. מסנן פחם פעיל המותקן על כיסויי מנוע מותקן לתוך השקע כך שהתופסנים הבינוניים מתאימים לו.

## **לשימוש עם ארובה:**

שחרור האוויר מסופק על ידי שילוב צינור גמיש בקוטר 120 מ"מ ובין המוצר והארובה. מערכת מניעת החזרה בעלת ה- N-RV (שסתום אל-חזור) מונעת מהגזים או האוויר המשמש לחזור למטבח מהארובה.

## **אזהרה!!!**

יציאת קולט האדים חייבת שלא להיות מחוברת לתעלות אוויר כלשהן המחוברות למכשירים פולטי אדים אחרים.

## **לשימוש בלי ארובה (מצב מחזור אוויר):**

האוויר מסונן על ידי שני מסנני פחם ומוחזר לסביבה. האוויר המסונן מועבר מחדש לסביבה דרך או מעל לארון בעזרת צינור בקוטר 120 מ"מ או ארובת N-RV. שיטה זו משמשת במטבחים בהם אין פתח ארובה או תעלת איורור המובילה למקום בו ממוקם פתח הארובה.

## התקנה

### פריקת המכשיר:

בדקו שהמכשיר אינו סובל מעיוותים או עיקומים. פגיעות שנגרמו עקב ההעברה חייבות להיות מדווחות באופן מיידי לסוכן האספקה. פגמים שהתגלו חייבים גם הם להיות מדווחים למוכר. אל תניחו לילדים לשחק עם חומרי האריזה.

### מיקום המכשיר:

עם השלמת ההתקנה, המרחק בין המוצר לתנור חשמלי חייב להיות לפחות 65 ס"מ, ו-75 ס"מ בין המוצר למכשירים השורפים דלקים אחרים.

### חיבורים חשמליים של המכשיר (איור 5):

המכשיר שלכם מצויד בכבל אספקת חשמל מוארק ובעל תקע, אשר חובה לחבר לשקע מוארק הנגיש בקלות. אורך הכבל החשמלי: 2 מטרים. התוכניות האלקטרוניות של קולט האדים מופיעות ב**איור 6**. חובה להתקין את החיבורים החשמליים של המכשיר שלכם על ידי חשמלאי מוסמך.

### התקנת קופסת הדושה על הקיר (איורים 7-8)

#### 1. מתלה

2 מתלים בחלקו האחורי של קולט האדין חייבים להיות מותקנים במקומם.

#### 2. יצירת החורים

משכו במתלים החוצה, מקמו וקבעו אותם על ידי שימוש בברגי M4.

#### (א) קידוח חורי סיוע:

קדחו 3 חורים בעזרת מקדחה של 8 מ"מ בקיר כך שקולט האדים יתאים לתוך חורי התמיכה כשם שחורי מנעול מתאימים בחלקו האחורי של נייר מגולוון. קדחו 2 חורים בעזרת מקדחה 6 מ"מ על מנת להבריג את נייר הרכבת הארובה כך שיותקן בגובה 5 ס"מ מתחת לתקרה.

#### (3) קיבוע הדיבלים:

(א) קבעו 3 דיבלים של 8 מ"מ לזווי התמיכה לתוך החורים שקדחתם.

(ב) קבעו 3 דיבלים של 6 מ"מ לנייר הרכבת הארובה בתוך החורים שקדחתם.

#### **(4) הברגת ווי התלייה:**

הבריוג את ווי התלייה בכיוון השעון לתוך הדיבלים 8 מ"מ שקבעתם בקיר (המרחק בין הקיר לזווי החיבור חייב להיות 5 מ"מ). הבריוג את נייר הרכבת הארובה לדיבלים 6 ס"מ שקבעתם על הקיר בעזרת מברג ההרכבה המסופק לכם עם קולט האדים. איור 11 מראה כיצד לקבע את הדיבלים.

**(5)** הרכיבו את כיסוי הפלסטיק של צינור המפלט במקומו על גבי קולט האדים על ידי שימוש ב-2 ברגי 3.5x9.5.

**(6)** מקמו את הארובה בתוך הארובה התחתונה (הארובה בעלת חורי יציאת האוויר היא הארובה התחתונה). החליקו את הארובות על גבי קולט האדים.

**(7)** הכניסו את צינור האלומיניום הגמיש לפתח ארובת ה-NRV (ארובת הפלסטיק המותקנת על גבי קולט האדים).

**(8)** תלו את קולט האדים בווי התמיכה שבחורים האחוריים.

**(9)** קבעו את תחתית קולט האדים על ידי שימוש בברגי M5, 5x45 מחלקו הפנימי של הקבינה כמוצג באיור.

**(10)** חברו את צינור האלומיניום לכניסת הארובה לקיר.

**(11)** שימו את הזכוכית המחוסמת המסופקת עם קולט האדים מעל המארז התחתון. קבעו אותה עם הברגים המסופקים לארבעת החורים של הכיסוי.

**(12)** חברו את קולט האדים לחשמל והתכוננו להפעלה.

**הערה-1:** וודאו שהשקע נגיש בקלות על מנת שתוכלו לנתק את המכשיר מאספקת החשמל במקרה של סכנה.

**הערה-2:** מימדי החורים שיש לקדוח על מנת להרכיב את קולט האדים חובה שייעשו בהתאם להנחיות המימדים שניתנו במדריך זה.

## הערה חשובה

שימו לב לסביבה ולמכשירים כאשר אתם מפעילים את קולט האדים בו זמנית עם מכשירים המשתמשים באוויר הסביבה ובדלק (דוגמת מחממים הפועלים על גז, דלקי בנזין, פחם או עץ הסקה, גיזרים ועוד) שכן הדבר עשוי להשפיע על הבעירה מאחר וקולט האדים פולט את האוויר באטמוספירה שבחוץ.

**עצה זו אינה מחייבת בעת תפעול המכשיר עם ארובה.**

## תחזוקה

נתקו את המכשיר עוד קודם לשהייתו התחזוקה (נתקו את אספקת החשמל על ידי הוצאת התקע מהשקע).

## מסנן שכבות אלומיניום

מסנן שכבות האלומיניום מכיל את האבק והשמן שבאוויר הנקלט. מסנן מתכתי חייב להישטף במי סבון חמים כל חודש או, אם ניתן, במדיח כלים ( $60^{\circ}\text{C}$ ).

## פירוק מסנן שכבות האלומיניום

לחצו על מלחצי הקפיץ שבקצהו של מסנן השכבות ופרקו אותו. אל תרכיבו לפני שהרכיב התייבש לחלוטין לאחר הניקוי.

## השבת מסנן פחם

\*נתקו את אספקת החשמל לפני השבת המסנן.

\*יש להחליף את מסנן הפחם כל 3-5 חודשים כשהוא נמצא בשימוש במטבח ללא ארובות.

\*אין לשטוף מסנני פחם.

\*על מנת להרכיב את מסנן הפחם, דחפו את מלחצי הקפיץ העליונים ישירות על החריצים שלהם וודאו שמלחצי הקפיץ התחתונים משמיעים 'קליק' כשהם נכנסים למקומם.

\*על מנת לפרק את מסנן הפחם, לחצו על מלחצי הקפיץ התחתונים והוציאו מחריציהם. או אז משכו את המסנן לכיוונכם.

## שימו לב

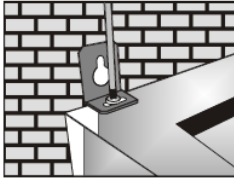
אי-עמידה בתקנים ובחוקים הנוגעים לניקוי והחזרת המסננים עשויה לגרום לשריפה. לפיכך, אנו ממליצים בחום שתקפידו על ההוראות הבאות.

## ניקוי

משטחים חיצוניים של קולט האדים שלכם חייבים להיות מנוגבים במטלית לחה עם נוזל ניקוי. אל תנקו את היחידה עם מוצרים המכילים חומרים מאכלים.

### 3. התקנת קולט האדים אל הקיר

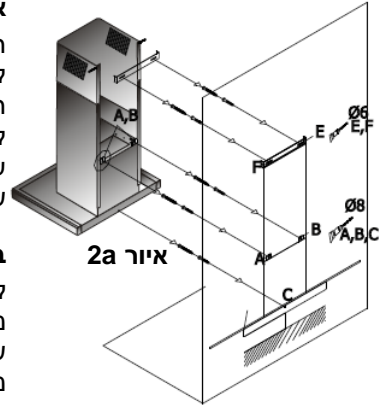
ישנם שני לוחות תלייה (בצורת L) המיועדים לתליית המכשיר בעזרת בורג התלייה. לוחות אלו מסופקים לכם יחד עם מערכת הברגים על מנת לאפשר נוחות אריזה. לפני תליית המכשיר, הבריגו את הלוחות לאומי המסמור M5 בעזרת בריחי M5x40.



איור 2

#### א) קידוח חורי התלייה איור 2a

הצמידו את תבנית ההעמסה למשטח שעליו ייתלה קולט האדים וקדחו את חורים (A, B, C) בנקודות המסומנות תוך שימוש במקדחה בקוטר 8 מ"מ. קדחו את חורים (E, D) במקדחה מקוטר 6 מ"מ על מנת להבריג את לוחות התקנת הארובה כך שהם יחוברו 15 ס"מ מתחת לגובה התקרה.



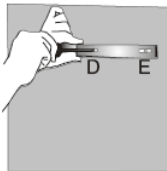
איור 2a

#### ב) מסמור חיבורי הקיר

לבורג התלייה, דפקו את חיבורי הקיר מקוטר 8 מ"מ לחורים הקדוחים (A, B, C). ללוחות התלייה של הארובה דפקו את 2 יחידות חיבורי הקיר מקוטר 6 מ"מ לחורים שנקדחו במקדחת 6 מ"מ.

#### ג) הברגת ברגי התלייה

הבריגו את ברגי התלייה מגודל 8 מ"מ לתוך חיבורי הקיר (A, B, C) הממוסמרים לקיר. צריך להיות מרווח של 5 מ"מ בין ראש הבורג לקיר.



תוך שימוש בברגים המצורפים, הבריגו את לוחות תליית הארובה יחד עם קולט האדים לחיבורי הקיר מקוטר 6 מ"מ (E, D) הממוסמרים אל הקיר (איור 3).

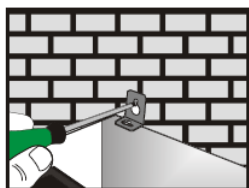
איור 3

#### ד) חיבור קולט האדים אל הקיר

תלו את קולט האדים על ידי תפיסתו מגופו וחיבורו ללוחות בצורת L שחוברו מבעוד מועד לגוף קולט האדים (איור 4).



איור 4



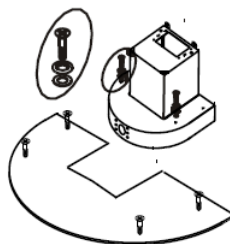
הדקו את הברגים בעזרת מברג. התאימו את גוף המכשיר לקיר על ידי הברגת בורג לתוך החורים שגוף המכשיר (איור 5).

איור 5

### ה) הרכבת הזכוכית המחוסמת

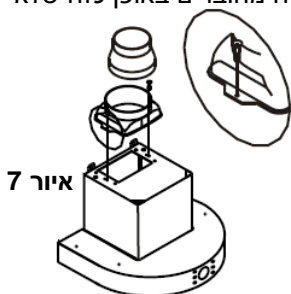
הרכיבו את הזכוכית המחוסמת המסופקת עם קולט האדים באופן כזה שיבטיח שהיא תמוקם על גבי גוף קולט האדים. התאימו את הזכוכית לגוף על ידי הברגת ברגים בארבעת החורים הנמצאים על המסכה והזכוכית (איור 6).

**הערה:** במקרה שקולט האדים נראה תלוי באלכסון או שיפוע, כווננו את המקבילות של קולט האדים והקיר על ידי שחרור קל של ברגי ה-M5 הממוקמים תחת לוחות התלייה בחלקו העליון.



איור 6

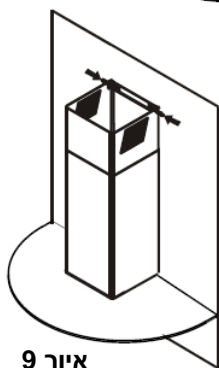
התאימו את מתאם ארובת הפלסטיק לראש גוף המכשיר על ידי שימוש במברג 3.5x9 בעזרת צינור אלומיניום חברו קצה אחד של הצינור לארובת הפלסטיק של המכשיר ואת הקצה השני לארובת המטבח. בדקו ששני חיבורים אלו מחוברים באופן כזה שלא יגרום למחזוריות מקסימלית בקולט האדים (איור 7).



איור 7

הניחו את הארובה סביב קולט האדים (איור 8).

הבריגו את קולט האדים הפנימי לתוך לוחות התלייה של הארובה המחוברים לקיר מצידיו העליונים-חיצוניים (איור 9).



איור 9



איור 8



בדקו את החיבורים החשמליים (מתח החשמל חייב להיות בין 220-230V. קולט האדים חייב להיות מחובר לשקע מוארק)							
בדקו את מתגי המנוע (מתג המנוע חייב להיות בעמדה הנכונה)	X						
בדקו את מתגי המנורות (מתג המנורה חייב להיות בעמדה הנכונה)		X					
בדקו את מסנן האלומיניום (מסנן שכבות האלומיניום חייב לעבור שטיפה פעם בחודש בתנאים רגילים)			X				
בדקו את הנורות (הנורות חייבות להיות שלמות ותקינות)				X			
בדקו את ארובת הציאה (ארובת יציאת האוויר חייבת להיות פתוחה)				X			
בדקו את מסנן הפחם (למכשירים הפועלים עם מסנני פחם) (מסנני פחם חייבים להיות מוחלפים כל 3 חודשים בתנאים רגילים)					X		
							קולט האדים אינו פועל
							מנורת קולט האדים אינה דולקת
					X		שאיבת האוויר של קולט האדים נמוכה
			X			X	קולט האדים אינו פולט החוצה (בסביבה ללא ארובה)

## טבלה 1

### אם קולט האדים אינו עובד:

#### לפני יצירת קשר עם מוקד השירות:

וודאו כי המכשיר מחובר לחשמל והנתיך החשמלי שלם. אל תעשו דבר שעשוי להזיק למוצר. לפני יצירת קשר עם מוקד השירות, בדקו את קולט האדים שלכם בהתאם לפתרונות המוצעים בטבלה 1. אם הבעיה נמשכת, צרו קשר עם הספק או סוכן שירות מורשה.

#### שירות וחלקי חילוף:

אתם יכולים להשיג חלקי חילוף מהספק שלכם או מסוכן שירות מורשה. מספר שירות מורשה כלול באריזתו של המוצר. ציינו את מספר השירות ואת הדגם המצויינים על לוחית המוצר על מנת להזמין חלקי חילוף כשאתם יוצרים קשר עם מוקד שירות או מוכר.

**מפרט טכני**

דגם			מיקום	ערכי יחסים
קופסת פדל דקורטיבית				
1000 מ"ק/שעה				
220/230 AC	(V)			מתח
50	(Hz)			תדר
0.25	1	A	זרם	
0.30	2			
0.40	3			
0.60	4			
0.95	5			
55	1	W	חשמל	
77	2			
95	3			
135	4			
210	5			
380	1	מ"ק/שעה	הספק שאיבה	
410	2			
500	3			
700	4			
1000	5			
2 מנורות הלוגן 50W			מנורה	
F			רמת בידוד המנוע	
130°C			הגנה מפני טמפרטורה	
1			מספר מנועים (יחידות)	
1			רמת הגנה	

**טבלה 2**